

**Všeobecne záväzná vyhláška**  
**Obvodného úradu životného prostredia Košice – okolie**  
**č. 1/2013 zo dňa 4.2.2013,**

**ktorou sa určuje rozsah inundačného územia pri vodohospodársky významnom vodnom toku Hornád v katastrálnom území Malá Lodina**

Obvodný úrad životného prostredia Košice - okolie podľa § 61 písm. i) 2. a § 46 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov:

**§ 1**  
**Predmet vyhlášky**

Touto vyhláškou sa na návrh správcu vodohospodársky významných vodných tokov, ktorým je Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., Odštepny závod Košice, určuje rozsah inundačného územia vymedzeného záplavovou čiarou pri vodohospodársky významnom neohrádzovanom vodnom toku Hornád v obci Malá Lodina, v katastrálnom území Malá Lodina.

**§ 2**  
**Určenie rozsahu inundačného územia**

- (1) Rozsah inundačného územia pri vodohospodársky významnom vodnom toku Hornád v obci Malá Lodina, v katastrálnom území Malá Lodina (rkm 66,8 – 64,35) sa určuje tak, ako je to zakreslené v prílohe č. 1 (mapa inundačného územia M 1 : 10 000).
- (2) Vonkajšia hranica inundačného územia pri vodohospodársky významnom vodnom toku Hornád v obci Malá Lodina, v katastrálnom území Malá Lodina (rkm 66,8 – 64,35) sa určuje záplavovou čiarou pre prietok vody  $Q_{\max.100}$ .
- (3) Opis priebehu vonkajšej hranice inundačného územia pri vodohospodársky významnom vodnom toku Hornád v obci Malá Lodina, v katastrálnom území Malá Lodina (rkm 66,8 – 64,35) pri prietoku  $Q_{\max.100}$  s popisom súčasného skutočného využitia územia medzi vonkajšou hranicou inundačného územia a korytom vodného toku je uvedený v prílohe č. 2.
- (4) Obmedzenia a zákazy pre určené inundačné územie a výnimky z obmedzení a zákazov ustanovuje osobitný predpis<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> § 20 ods. 6, 7, 8 a 9 zákona č. 7/2010 Z.z. o ochrane pred povodňami

**§ 3****Odovzdanie dokumentácie k inundačnému územiu**

- (1) Obvodný úrad životného prostredia Košice – okolie odovzdá dokumentáciu určeného inundačného územia stavebnému úradu (Obci Malá Lodina).
- (2) Obec zabezpečí vyznačenie hraníc určeného inundačného územia do územného plánu obce alebo územného plánu zóny pri najbližšom preskúmaní schváleného územného plánu podľa osobitného predpisu<sup>2)</sup>.

**§ 4****Zodpovednosť za porušenie povinností**

- (1) Protiprávne konanie fyzickej osoby, ktorého sa dopustí tým, že poruší obmedzenia alebo zákazy pre určené inundačné územie, je priestupkom podľa osobitného predpisu<sup>3)</sup>.
- (2) Protiprávne konanie právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa, ktorého sa dopustí tým, že poruší obmedzenia alebo zákazy pre určené inundačné územie je správnym deliktom podľa osobitného predpisu<sup>4)</sup>.

**§ 5****Uloženie a uverejnenie vyhlášky**

- (1) Vyhláška je uložená na Obvodnom úrade životného prostredia Košice – okolie, Adlerova 29, Košice a na Obecnom úrade Malá Lodina, kde sa možno oboznámiť s mapou určeného inundačného územia.
- (2) Vyhláška je uverejnená vo Vestníku vlády SR a na webovom sídle Obvodného úradu životného prostredia Košice – okolie.

**§ 6****Účinnosť**

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1.3.2013.

Ing. Oľga Kormošová  
zastupujúca prednostka  
Obvodného úradu životného prostredia Košice - okolie

---

<sup>2)</sup> § 30 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

<sup>3)</sup> § 47 ods. 1 zákona č. 7/2010 Z.z. o ochrane pred povodňami

<sup>4)</sup> § 46 ods. 1 písm. a) zákona č. 7/2010 Z.z. o ochrane pred povodňami

**Mapa inundačného územia v k.ú. Malá Lodina**

M = 1: 10 000



Príloha č. 1 k Všeobecne záväznej vyhláške  
Obvodného úradu životného prostredia Košice – okolie  
č. 1/2013

Príloha č. 2 k Všeobecne záväznej vyhláske  
 Obvodného úradu životného prostredia Košice – okolie  
 č. 1/2013

**Opis priebehu vonkajšej hranice inundačného územia pri vodnom toku Hornád v k.ú.  
 Malá Lodina (rkm 66,8 – 64,35) pri prietoku  $Q_{100}$  s popisom funkčného využitia územia  
 medzi vonkajšou hranicou inundačného územia a korytom vodného toku**

| Úsek rkm<br>podľa<br>ortofotosnímky | Vybreenie                                   |  | k.ú.        | Funkčné využitie       |
|-------------------------------------|---|--|-------------|------------------------|
|                                     | Ľavý breh –<br>vzdialenosť od<br>koryta (m) | Pravý breh –<br>vzdialenosť od<br>koryta (m) |             |                        |
| 66,800 – 66,500                     |   | 20   | Malá Lodina | Les                    |
| 66,500 – 65,700                     |   | 60 - 120                                     | Malá Lodina | Orná pôda              |
| 65,700 – 65,500                     |   | 80- 120                                      | Malá Lodina | Les                    |
| 65,500 – 65,100                     |   | 10 - 40                                      | Malá Lodina | Súvislá zástavba       |
| 65,100 – 64,200                     |   | 30 - 180                                     | Malá Lodina | Orná pôda              |
| 64,200 – 64,050                     |   | 20   | Malá Lodina | Rozptýlená<br>zástavba |
| 66,850 – 65,700                     | 30  |  | Malá Lodina | Les                    |
| 65,700 – 64,900                     | 40 - 130                                    |  | Malá Lodina | Súvislá zástavba       |
| 64,900 – 64,350                     | 20 - 80                                     |  | Malá Lodina | Les                    |

**Súradnice vonkajšej hranice inundačného územia  $Q_{100}$  v súradnicovom systéme S-JTSK**

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| -272560.1186,-1221304.1645 | -272114.2878,-1221192.3973 |
| -272558.7046,-1221299.6308 | -272096.1770,-1221192.7440 |
| -272554.1612,-1221292.4467 | -272079.2818,-1221193.3690 |
| -272540.0774,-1221282.1164 | -272057.1712,-1221196.3508 |
| -272522.6246,-1221269.6189 | -272046.8296,-1221198.4898 |
| -272513.4058,-1221265.1539 | -272029.3463,-1221202.1061 |
| -272506.3945,-1221260.5731 | -272001.9382,-1221208.3605 |
| -272495.8640,-1221253.4423 | -271973.8803,-1221217.1230 |
| -272477.2142,-1221245.4348 | -271951.3722,-1221224.9436 |
| -272464.6468,-1221239.1921 | -271930.2177,-1221231.2608 |
| -272456.5762,-1221234.2762 | -271903.8621,-1221237.7205 |
| -272451.4845,-1221234.0222 | -271881.5934,-1221245.1379 |
| -272446.4194,-1221236.7617 | -271859.7482,-1221253.1842 |
| -272444.4841,-1221242.0718 | -271833.5894,-1221265.8838 |
| -272443.6766,-1221246.5414 | -271814.4645,-1221273.6573 |
| -272443.5535,-1221246.6781 | -271808.2443,-1221276.7178 |
| -272440.6893,-1221249.1720 | -271801.5036,-1221284.7538 |
| -272437.8188,-1221249.0621 | -271793.1309,-1221286.4947 |
| -272435.9741,-1221246.1638 | -271787.5067,-1221283.5341 |
| -272435.1076,-1221239.5682 | -271779.6057,-1221284.3388 |
| -272435.7166,-1221236.2809 | -271773.1462,-1221287.8025 |
| -272438.3279,-1221233.9304 | -271770.5684,-1221293.2765 |
| -272438.3285,-1221231.4563 | -271770.1363,-1221299.9401 |
| -272424.7216,-1221227.7420 | -271759.9036,-1221305.9454 |
| -272417.8329,-1221225.4988 | -271742.7878,-1221314.7856 |
| -272408.9475,-1221227.3968 | -271727.9605,-1221325.4073 |
| -272403.3029,-1221224.0466 | -271712.1664,-1221344.3000 |
| -272385.3353,-1221221.6026 | -271693.9521,-1221356.9304 |
| -272368.2835,-1221219.2409 | -271676.2710,-1221368.6041 |
| -272351.3071,-1221215.8335 | -271674.8707,-1221369.5286 |
| -272350.8327,-1221215.6693 | -271673.8144,-1221370.2260 |
| -272333.0055,-1221209.5006 | -271662.2578,-1221376.0856 |
| -272315.6946,-1221204.6783 | -271659.8124,-1221377.3255 |
| -272305.8122,-1221202.4617 | -271659.1570,-1221377.6578 |
| -272300.1189,-1221203.1507 | -271656.0561,-1221379.2300 |
| -272295.8681,-1221201.5505 | -271639.4320,-1221389.9977 |
| -272287.9473,-1221199.4915 | -271627.7436,-1221395.5584 |
| -272280.2380,-1221198.9840 | -271624.0395,-1221394.4504 |
| -272270.5950,-1221196.3642 | -271621.4718,-1221385.2094 |
| -272264.8262,-1221198.0989 | -271616.1833,-1221378.7154 |
| -272246.5779,-1221197.7531 | -271592.8957,-1221382.6503 |
| -272235.7662,-1221195.1946 | -271586.6712,-1221384.8245 |
| -272202.0993,-1221193.8338 | -271574.3834,-1221394.5231 |
| -272139.2351,-1221191.9198 | -271556.0170,-1221402.6375 |

-271537.8039,-1221411.7485  
-271514.4929,-1221423.8356  
-271493.9218,-1221435.4333  
-271479.2627,-1221443.1784  
-271465.7960,-1221449.8434  
-272586.9237,-1221468.9824  
-272578.3674,-1221448.4814  
-272569.3376,-1221437.9812  
-272569.2868,-1221430.6682  
-272560.4750,-1221421.1541  
-272546.2564,-1221394.1329  
-272531.8620,-1221373.2728  
-272521.8119,-1221359.1682  
-272514.0978,-1221357.9098  
-272510.6498,-1221361.9146  
-272507.9861,-1221371.3651  
-272504.5200,-1221378.1973  
-272504.4668,-1221381.9411  
-272504.4136,-1221385.6848  
-272499.9739,-1221385.2910  
-272495.5670,-1221375.5075  
-272494.2008,-1221373.2486  
-272492.8346,-1221370.9897  
-272483.1884,-1221355.0406  
-272479.7472,-1221348.0715  
-272476.3061,-1221341.1024  
-272474.7861,-1221338.2725  
-272473.2661,-1221335.4425  
-272470.2261,-1221329.7825  
-272467.8948,-1221327.3142  
-272458.6847,-1221317.5628  
-272455.2633,-1221313.9402  
-272447.6809,-1221308.8508  
-272434.6000,-1221306.7098  
-272422.5748,-1221305.6774  
-272405.2444,-1221301.7639  
-272387.7301,-1221300.6867  
-272373.8122,-1221295.2642  
-272363.2901,-1221284.8422  
-272356.0827,-1221280.5645  
-272334.8257,-1221274.6954  
-272316.0077,-1221274.4097  
-272292.1720,-1221263.4633  
-272276.3773,-1221260.3007  
-272259.8499,-1221255.8464  
-272244.6135,-1221253.8184  
-272234.9193,-1221252.7793  
-272231.0699,-1221252.3667  
-272222.5267,-1221251.1518  
-272216.7147,-1221251.2901  
-272210.7977,-1221252.5978  
-272206.2158,-1221254.0018  
-272204.6352,-1221258.7400  
-272206.4049,-1221267.1268  
-272213.3501,-1221272.7484  
-272212.7101,-1221285.9169  
-272158.5230,-1221298.8989  
-272133.6059,-1221308.8505  
-272113.4138,-1221326.4454  
-272104.5488,-1221334.9806  
-272101.2282,-1221335.1184  
-272089.2856,-1221335.6142  
-272087.4495,-1221335.0776  
-272075.7775,-1221331.6667  
-272061.8501,-1221325.7395  
-272060.4723,-1221325.1532  
-272046.3952,-1221329.3825  
-272029.0619,-1221338.1054  
-272019.0502,-1221372.0922  
-271994.9664,-1221379.6366  
-271967.2586,-1221380.2504  
-271937.3513,-1221383.8129  
-271914.2248,-1221386.1877  
-271881.7421,-1221395.0406  
-271871.8877,-1221403.7040  
-271857.9061,-1221409.7572  
-271846.3689,-1221411.6920  
-271830.2412,-1221414.8649  
-271813.9129,-1221417.3833  
-271800.4469,-1221420.5830  
-271797.4341,-1221429.7192  
-271793.9538,-1221461.6583  
-271787.6668,-1221478.1155  
-271774.0763,-1221491.6301  
-271755.5491,-1221493.4324  
-271741.4618,-1221503.8141  
-271727.7287,-1221530.4712  
-271710.2398,-1221533.0504  
-271697.3153,-1221533.8940  
-271675.4683,-1221551.6655  
-271669.0149,-1221571.2904  
-271666.1738,-1221593.2201  
-271660.6819,-1221605.8115  
-271650.0165,-1221611.6910  
-271633.8722,-1221611.3732  
-271615.4861,-1221606.3512  
-271608.5394,-1221607.0478  
-271580.6204,-1221616.8242  
-271562.5777,-1221637.3891  
-271557.9510,-1221644.2822

-271542.7566,-1221649.4014  
-271520.3021,-1221652.4071  
-271504.4886,-1221655.2310  
-270288.2238,-1222416.3420  
-270267.0552,-1222421.2233  
-270249.9819,-1222420.7602  
-270232.8705,-1222413.8114  
-270223.1954,-1222413.0103  
-271040.5356,-1221901.7919  
-271035.9793,-1221903.0168  
-271034.5109,-1221903.9909  
-271033.1012,-1221904.9404  
-271027.5639,-1221910.6702  
-271024.4674,-1221912.8491  
-271012.2199,-1221919.1428  
-271006.2412,-1221924.5507  
-270986.8736,-1221939.7882  
-270980.8389,-1221946.1544  
-270967.7065,-1221954.8029  
-270963.2161,-1221956.2058  
-270937.7444,-1221964.3335  
-270917.2619,-1221982.6013  
-270888.6708,-1221989.9373  
-270840.9241,-1222010.4831  
-270785.3558,-1222031.6510  
-270749.9299,-1222060.4666  
-270719.9407,-1222091.7569  
-270719.0343,-1222093.1439  
-270687.9086,-1222140.7731  
-270673.6429,-1222160.2010  
-270659.7886,-1222183.4284  
-270645.8428,-1222217.0620  
-270620.5664,-1222249.1667  
-270563.3261,-1222323.4912  
-270558.2391,-1222329.1409  
-270538.6523,-1222350.8942  
-270511.3623,-1222368.8819  
-270502.3926,-1222371.8993  
-270497.7566,-1222376.6001  
-270494.7800,-1222384.6103  
-270486.6783,-1222392.0400  
-270470.4999,-1222395.2229  
-270447.6258,-1222396.2094  
-270422.8141,-1222392.6274  
-270403.6941,-1222396.3890  
-270380.1840,-1222401.4421  
-270366.8029,-1222401.2942  
-270357.4724,-1222398.8553  
-270335.2595,-1222406.9806  
-270324.9198,-1222408.1593  
-270310.3684,-1222409.9833  
-270288.2934,-1222416.3644  
-270781.3458,-1221809.6418  
-270821.6423,-1221788.6700  
-270892.1312,-1221755.9141  
-270893.5090,-1221755.2738  
-270905.6063,-1221750.3498  
-270916.5235,-1221745.8308  
-270922.2852,-1221744.4420  
-270926.3411,-1221745.4307  
-270934.4897,-1221759.0466  
-270939.3555,-1221758.0205  
-270938.3476,-1221749.6319  
-270943.1479,-1221746.1928  
-270954.8491,-1221744.0305  
-270965.3623,-1221741.8109  
-270973.3939,-1221740.5866  
-270982.4398,-1221741.3959  
-270997.1403,-1221733.1402  
-271007.8481,-1221725.7150  
-271030.1599,-1221717.0524  
-271063.2537,-1221704.5643  
-271083.7154,-1221696.0380  
-271088.7450,-1221695.4491  
-271093.4373,-1221696.5760  
-271107.9808,-1221720.8676  
-271117.4079,-1221747.9442  
-271120.4706,-1221757.3255  
-271122.7648,-1221759.8918  
-271126.4309,-1221759.4889  
-271137.1177,-1221756.8488  
-271137.7972,-1221756.3162  
-271136.9138,-1221747.1119  
-271133.5268,-1221736.8537  
-271127.1350,-1221719.0000  
-271121.2129,-1221703.7515  
-271119.0339,-1221697.6655  
-271121.5365,-1221695.7847  
-271128.8138,-1221693.8049  
-271140.2151,-1221686.5732  
-271140.8288,-1221678.1708  
-271140.4848,-1221673.9728  
-271147.1440,-1221669.7177  
-271161.6792,-1221661.9497  
-271222.9324,-1221626.3748  
-271243.9765,-1221617.3977  
-271265.6076,-1221603.9824  
-271274.1922,-1221589.1037  
-271280.0494,-1221575.6748  
-271305.7071,-1221564.4887

-271318.2707,-1221562.1048  
-271324.6947,-1221561.6441  
-271332.3032,-1221561.3074  
-271348.9195,-1221561.3046  
-271357.6990,-1221555.5338  
-271366.1612,-1221543.6574  
-271369.8651,-1221530.6090  
-271370.8980,-1221524.3749  
-271372.4497,-1221518.6080  
-271377.5919,-1221514.1361  
-271387.0620,-1221506.1621  
-271400.5387,-1221500.0792  
-271410.2142,-1221487.8187  
-271421.6563,-1221474.0673  
-271437.1957,-1221463.9829  
-271449.6108,-1221456.7815  
-271463.5209,-1221450.9850  
-271465.8151,-1221449.8495  
-271479.2819,-1221443.1846  
-271480.4130,-1221442.6247  
-271504.4921,-1221655.2322  
-271481.3652,-1221660.3347  
-271453.1272,-1221667.7415  
-271449.7766,-1221673.5708  
-271447.2800,-1221676.6944  
-271431.6569,-1221690.7956  
-271417.4499,-1221695.7467  
-271401.7172,-1221708.7804  
-271391.9337,-1221717.4760  
-271387.0905,-1221721.7808  
-271381.2628,-1221725.7937  
-271370.0203,-1221733.5353  
-271343.9548,-1221740.6106  
-271323.9359,-1221756.4914  
-271303.3966,-1221769.5448  
-271286.4006,-1221780.3810  
-271275.2327,-1221785.2941  
-271257.7761,-1221787.2189  
-271248.6564,-1221783.5709  
-271244.1720,-1221785.5370  
-271233.1460,-1221793.1561  
-271221.7931,-1221798.1299  
-271203.2669,-1221804.3860  
-271195.7519,-1221807.9824  
-271186.6696,-1221811.4013  
-271181.0763,-1221815.3297  
-271178.6356,-1221819.9585  
-271176.5674,-1221825.0871  
-271168.0692,-1221829.3833  
-271166.5195,-1221832.7019  
-271156.0011,-1221838.2872  
-271141.9192,-1221843.5648  
-271130.0987,-1221848.6523  
-271111.9733,-1221857.5436  
-271100.0178,-1221864.0674  
-271089.6310,-1221870.6707  
-271065.4527,-1221885.9954  
-271048.6699,-1221897.1205  
-271047.3611,-1221897.9894  
-271040.5425,-1221901.7941  
-270781.6170,-1221808.8894  
-270734.7066,-1221834.8297  
-270706.0246,-1221851.5156  
-270667.9356,-1221873.7047  
-270640.2285,-1221890.4254  
-270606.2927,-1221911.5673  
-270589.7263,-1221925.4042  
-270555.9928,-1221967.5503  
-270541.2723,-1221988.6632  
-270536.8442,-1221995.0142  
-270524.9205,-1222008.6078  
-270504.9669,-1222027.6102  
-270485.4479,-1222054.9030  
-270455.6993,-1222090.0476  
-270418.7754,-1222134.2141  
-270389.8301,-1222167.3481  
-270385.7152,-1222172.1147